



wir / nous / wij



Euregionale Kulturmacher
Créateurs Culturels
Cultuurmakers



wir

nous

wij



14/12/11

Sankt Vith (B)

Jugendkultur
culture des jeunes
jeugdcultuur

DE

Wenn Sie mit Jugendlichen arbeiten, die aktiv Jugendkultur betreiben, oder vielleicht selbst Jugendliche(r) sind und Jugendkultur machen, sollten Sie sich diesen Nachmittag nicht entgehen lassen.

FR

Si vous travaillez avec des jeunes, si vous êtes jeunes et intéressés par des projets culturels, soyez des nôtres.

NL

Werk je met jongeren en betreed je hierdoor het domein van de jeugdcultuur of ben je misschien zelf een jongere waardoor je automatisch meebouwt aan (een) jeugdcultuur? Dan mag je deze namiddag zeker niet aan je voorbij laten gaan!

WWW.IMAGE-CONCEPT.U

Triangel / Vennbahnstr. 2 / B-4780 Sankt Vith



WIR/NOUS/WIJ, die euregionale Kulturplattform trifft sich 2011 zum fünften Mal. Thema der Veranstaltung am 14. Dezember in Sankt Vith wird Jugendkultur sein. Wikipedia definiert Jugendkultur wie folgt: Als Jugendkultur werden die kulturellen Aktivitäten und Stile von Jugendlichen innerhalb einer gemeinsamen Kulturszene bezeichnet. Der Kern einer Jugendkultur ist die Etablierung einer eigenen Subkultur innerhalb einer bestehenden Kultur der Erwachsenen, da diese den Heranwachsenden keine sie befriedigenden Ausdrucksmöglichkeiten für ihr als neu empfundenes Lebensgefühl anbietet.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht die Vorstellung von Best-Practice-Beispielen von Jugendkultur(-projekten) aus der Euregio Maas-Rhein. Die anschließende Debatte zwischen Jugendlichen, Politikern und Jugendarbeitern soll unter anderem dazu dienen, der Politik Impulse und Ideen zu geben für eine bessere Förderung.

Mit der 5. Ausgabe von **WIR/NOUS/WIJ** möchten wir der Jugendkultur in der Euregio Maas-Rhein mehr Sichtbarkeit verleihen und grenzüberschreitenden Austausch und Kooperationsprojekte anregen.

Anmeldung verpflichtend bis spätestens 7. Dezember 2011:
sandra.josten@dgov.be

Programm* ab 14 Uhr

Impulsreferate

Jugendkultur 2.0, Stijn Banner
Titel des 2. Referats folgt

Jugendkultur live mit

Poetry Slam, Breakdance, Jeugdcircus

Vorstellung Projekte

Une autre Carmen	(Oper / Lüttich)
Valises en transit	(Bildende Künste / Lüttich)
2. eureg. Jugendfilmfestival	(Film / Regio Aachen)
Art Attack!	(Cross over / Regio Aachen)
Nederlandse talenakademie	(Euregio-Slam! / Limburg NL)
Kunstbende	(Kulturwettbewerb / Limburg NL)
Limbomania	(Popmusik und mehr / B-Limburg)
KPMcup	(Skateboardmeisterschaft / B-Limburg)
Bandcamp	(Musik / DG)
Junge Agora	(Theater / DG)

Diskussionsrunde

Umtrunk 17 Uhr

La plate-forme culturelle eurégionale **WIR/NOUS/WIJ** se retrouve cette année pour la 5^{ème} fois. Le thème de cette manifestation, qui aura lieu le 14 décembre à Saint-Vith, sera la culture des jeunes. Wikipedia définit la culture des jeunes ainsi : par culture des jeunes on entend les activités culturelles et les moyens d'expression des jeunes au sein d'une scène culturelle commune. L'essence de la culture des jeunes, est l'établissement d'une propre subculture à l'intérieur de la culture existante des adultes, car celle-ci n'offre pas aux jeunes des moyens d'expression satisfaisants qui correspondent à leur mode de vie, alors qu'ils se sentent différents.

Au centre de cette manifestation, il y aura la présentation de quelques projets de jeunes de l'Euregio-Meuse-Rhin. Après quoi, les débats entre jeunes, responsables politiques et animateurs serviront entre autres à donner au monde politique des impulsions et des idées pour un meilleur soutien. Avec cette 5^{ème} édition de **WIR/NOUS/WIJ**, nous désirons donner plus de visibilité à la culture des jeunes de l'Euregio-Meuse-Rhin et stimuler les échanges et les projets de coopération transfrontaliers. Si vous travaillez avec des jeunes, si vous êtes jeunes et intéressés par des projets culturels, soyez des nôtres.

Inscription obligatoire jusqu'au 7 décembre 2011 au plus tard :
sandra.josten@dgov.be

Programme* à partir de 14 h

Exposés

Culture des jeunes 2.0, Stijn Banner
Le sujet du deuxième exposé suivra

Démonstrations live avec

Poetry Slam, Breakdance, Cirque des jeunes

Présentation des projets

Une autre Carmen	(Opéra/ Liège)
Valises en transit	(arts plastiques/Liège)
2 ^{ème} festival du film eurégional	(Regio Aachen)
Art Attack!	(Cross over / Regio Aachen)
Nederlandse talenakademie	(Euregio-Slam! / Limbourg néerlandais)
Kunstbende	(compétition cultur. / Limbourg NL)
Limbomania	(musique pop et plus / Limbourg belge)
Championnat de skateboard	(Limbourg belge)
Bandcamp	(musique / Communauté germanophone)
Junge Agora	(théâtre / Communauté germanophone)

Discussions/table ronde

Verre de l'amitié 17 h

* Programme provisoire. Pour connaître plus de détails sur le programme définitif, vous pouvez contacter Hélène Lamisse au 04 232 86 03 ou par e-mail : helene.schade@provincedeliege.be.

WIR/NOUS/WIJ, het Euregionaal cultuurplatform komt voor de vijfde keer samen op 14 december in Sankt Vith met als thema: 'Jeugdcultuur'. Wikipedia hanteert de volgende definitie: Jeugdcultuur is het geheel van culturele uitingen en belevingen dat specifiek leeft in jongerengroepen. Een jeugdcultuur is niet zomaar een jongerengroep, maar heeft als extra kenmerk dat er sprake is van normen en waarden, die vorm krijgen in taal, kleding, lichaamsversiering en muziek. Een jeugdcultuur kent dus een binnenkant en een buitenkant. Jeugdculturen kunnen voor jongeren een middel zijn om een (sociale) identiteit te ontwikkelen.

In het middelpunt van deze manifestatie staat de presentatie van verschillende goede praktijk voorbeelden van Jeugdcultuur-projecten uit de Euregio Maas-Rijn. De aansluitende debatten tussen jongeren, politici en jongerenbegeleiders zullen aanleiding geven tot politieke impulsen, ideeën voor een betere opvolging van jongereninitiatieven. Met deze 5de uitgave van **WIR/NOUS/WIJ** willen we aan de jongeren-cultuur in de Euregio Maas-Rijn meer zichtbaarheid geven en grensoverschrijdende uitwisseling en samenwerkingsprojecten tot stand brengen.

Anmelding verplicht tot ten laatste 7 december 2011:
sandra.josten@dgov.be

Programma* vanaf 14 uur

Lezingen

Jeugdcultuur 2.0, Stijn Banner
Titel van de 2de lezing volgt

Jongerencultuur live met

Poetry Slam, Breakdance, Jeugdircus

Gepresenteerde projecten

Une autre Carmen	(Opera / Luik)
Valises en transit	(Beeldende kunst / Luik)
2de eureg. filmfestival	(Regio Aachen)
Art Attack!	(Cross over / Regio Aachen)
Talenacademie Nederland	(Euregio-Slam! / Limburg NL)
Kunstbende	(Cultuurwedstrijd / Limburg NL)
Limbomania	(Popmuziek en meer / B-Limburg)
KPMcup	(Skateboardkampioenschap / B-Limburg)
Bandcamp	(Musik / DG)
Junge Agora	(Theater / DG)

Discussieronde

Netwerkborel 17 uur

* Voorlopig programma.

* Vorläufiges Programm. Das endgültige Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse.